Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción



Primer Domingo de Adviento

29 de noviembre 2026

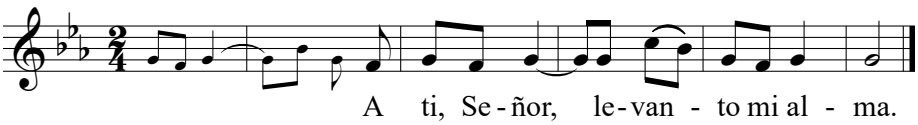
ORDINARIO DE LA MISA

Preludio

Wachet auf, ruft uns die Stimme, BWV 645 — Johann Sebastian Bach
(Despertad, nos llama la voz) — *(1685–1750)*

RITOS INICIALES

Antífona de Entrada



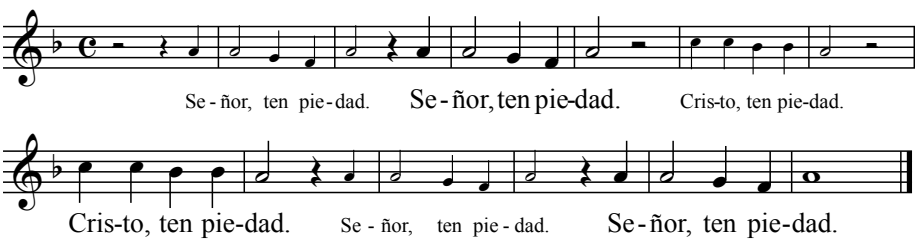
Acto Penitencial

Todos: Yo confieso ante Dios todopoderoso
y ante ustedes, hermanos,
que he pecado mucho
de pensamiento, palabra, obra y omisión.
Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa.
Por eso ruego a santa María, siempre Virgen,
a los ángeles, a los santos
y a ustedes, hermanos,
que intercedan por mí ante Dios,
nuestro Señor.

Celebrante: Dios todopoderoso
tenga misericordia de nosotros,
perdone nuestros pecados
y nos lleve a la vida eterna.

Todos: Amén.

Kyrie

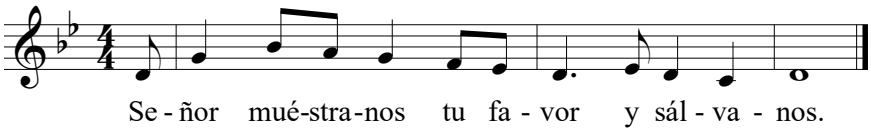


Oración Colecta

LITURGIA DE LA PALABRA

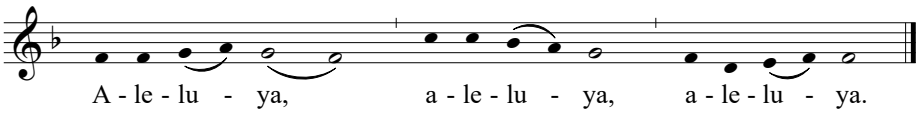
Primera Lectura Isaías 63, 16b-17. 19b; 64:2b-7

Salmo Responsorial Salmo 79, 2ac y 3b. 15-16. 18-19



Segunda Lectura I Corintios 1, 3-9

Aclamación antes del Evangelio Salmo 84, 8



Muéstranos, Señor, tu misericordia
y danos tu salvación.

Evangelio Marcos 13, 33-37

Homilía

Profesión de Fe

Creo en un solo Dios,
Padre todopoderoso,
Creador del cielo y de la tierra,
de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo,
Hijo único de Dios,
nacido del Padre antes de todos los siglos:
Dios de Dios, Luz de Luz,
Dios verdadero de Dios verdadero,
engendrado, no creado,
de la misma naturaleza del Padre,
por quien todo fue hecho;
que por nosotros los hombres,
y por nuestra salvación bajó del cielo,

*(En las palabras que siguen, hasta **se hizo hombre**, todos se inclinan)*

y por obra del Espíritu Santo
se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre;
y por nuestra causa fue crucificado
en tiempos de Poncio Pilato;
padeció y fue sepultado,
y resucitó al tercer día, según las Escrituras,
y subió al cielo,
y está sentado a la derecha del Padre;
y de nuevo vendrá con gloria
para juzgar a vivos y muertos,
y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo,
Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo
recibe una misma adoración y gloria,
y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia,
que es una, santa, católica, y apostólica.
Confieso que hay un solo bautismo
para el perdón de los pecados.
Espero la resurrección de los muertos
y la vida del mundo futuro.
Amén.

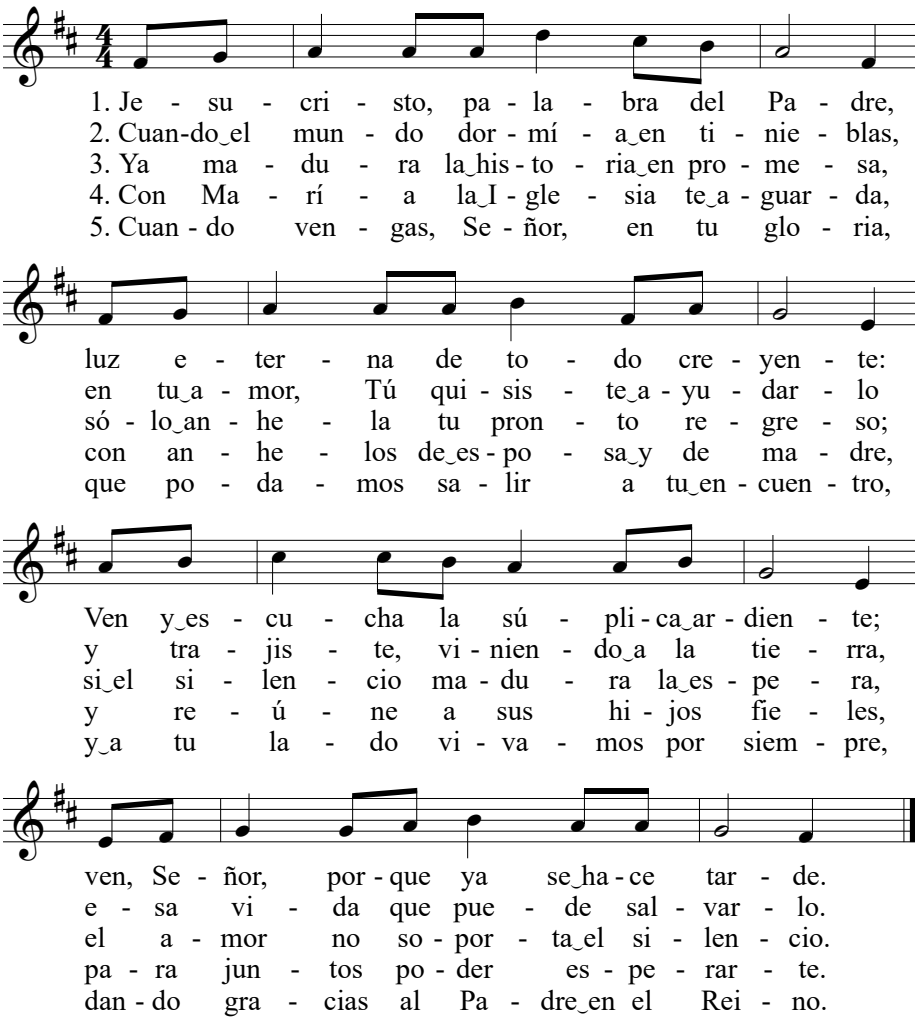
Oración de los Fieles

Respondamos: Señor, escucha nuestra oración.

Bendición de la Corona de Adviento

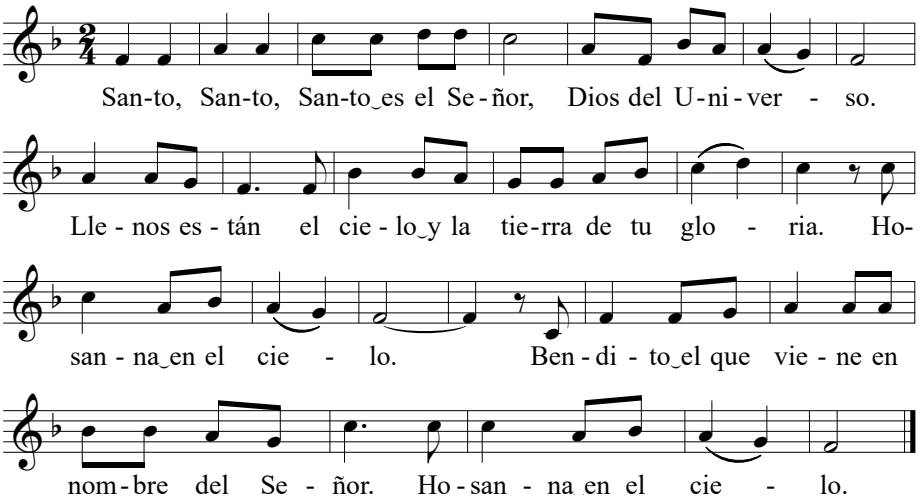
LITURGIA EUCARÍSTICA

Preparación del Altar

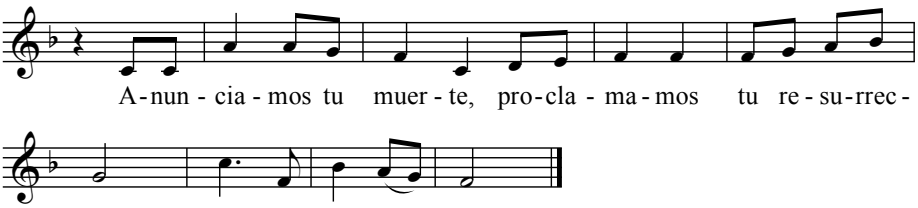


Prefacio

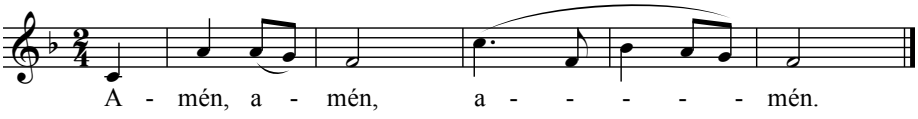
Plegaria Eucarística



Aclamación Conmemorativa



Gran Amén

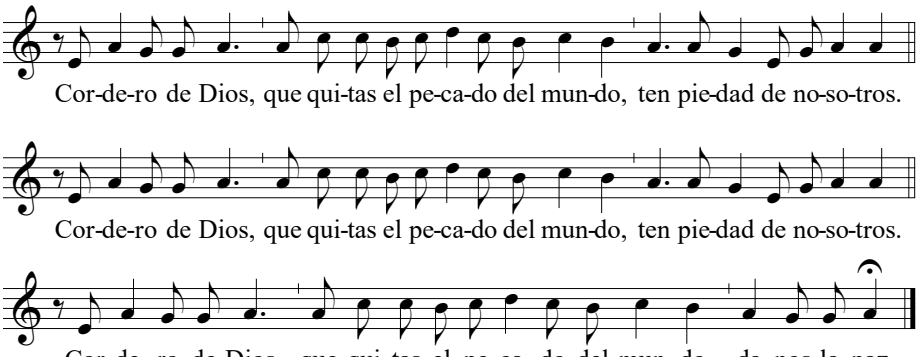


RITO DE LA COMUNIÓN

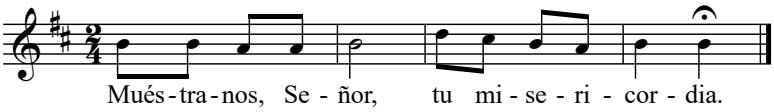
Oración del Señor

Saludo de la Paz

Fracción del Pan



Comunión



Oración Después de la Comunión

Novena en Honor a la Inmaculada Concepción

Oh Dios,
que por la Concepción Inmaculada de la Virgen María
preparaste a tu Hijo una digna morada
preservándola de todo pecado
desde el momento de su Concepción.

Inmaculada Virgen María,
tu fuiste elegida para ser la Madre
de nuestro Señor Jesucristo, el Hijo de Dios.

Yo creo en las enseñanzas de nuestra Madre la Iglesia,
de que, en el primer instante de tu Concepción,
por una gracia singular y privilegio de Dios Todopoderoso,
y por los méritos de Jesucristo,
Salvador de la raza humana y tu Hijo amado,
tu fuiste preservada de toda mancha de pecado original.

Te doy gracias a Dios por este hermoso privilegio
y por la gracia de tu Inmaculada Concepción.

Mírame con compasión
y concédeme la gracia que ardientemente deseo.

(Mencione su intención)

Inmaculada Virgen, Madre de Dios y mi Madre,
por favor intercede por mi
en lo que elevo estas oraciones a Dios.

Confiando en tu bondad y poder,
te pido que me ayudes en este camino
y te pido que me libres de todo el mal
y de lo que me aleja de Dios.

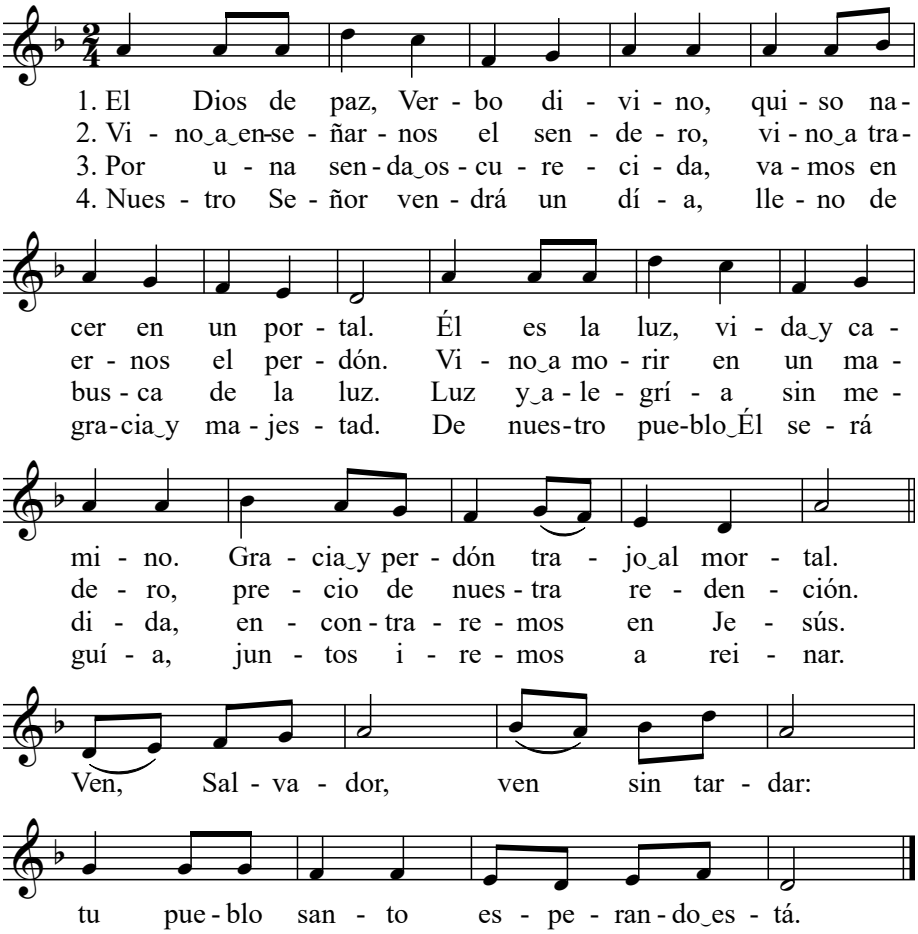
Me entrego enteramente a ti sabiendo
que tú me protege contra todo el mal
y me ayudas a vivir una vida pura y noble.

Me consagro para siempre a ti
pues mi firme deseo es amar
a tu Divino Hijo nuestro Señor Jesucristo.

María, ayúdame a permanecer en su amor
para merecer la prenda de la salvación eterna. Amén.

Bendición y Despedida

Canto de Salida



Postludio

Fantasía en sol menor, BWV 542/1 — Johann Sebastian Bach *(1685–1750)*

Vísperas Cantadas en la Basílica

Los invitamos a participar en las Vísperas Cantadas
Los domingos de Adviento a las 4:00 p.m.
4:30 p.m. Santa Misa en inglés después de las vísperas

29 de noviembre
6, 13 y 20 de diciembre
Gran Iglesia Superior

Todos están invitados a unirse a esta celebración especial de la Oración Vespertina durante el tiempo de Adviento.

Solemnidad de la Inmaculada Concepción de la Bienaventurada Virgen María

8 de diciembre 2026

5:15 p.m. (vigilia), 7:00 a.m., 8:00 a.m., 10:00 a.m. ◆ Iglesia de la Cripta
5:15 p.m. ◆ Gran Iglesia Superior

Misa Solemne (Ingles) a las 12:10 p.m.
Rmo. Gabriele G. Caccia
Nuncio Apostólico en los E.E. U.U.
Celebrante principal y homilista
Gran Iglesia Superior

Misa Solemne (Español) a las 2:30 p.m.
Rmo. Juan Esposito-Garcia
Obispo auxiliar de Washington
Celebrante principal y homilista
Gran Iglesia Superior

Santa Misa de Rorate Cæli

18 de diciembre 2026 ◆ 7:00 a.m.

Reverendo Monseñor Walter R. Rossi
Rector de la Basilica
Celebrante y homilista
Iglesia de la Cripta

Todos están invitados a la celebración de la antigua y querida tradición de Adviento de la Santa Misa de Rorate Cæli en honor a la Santísima Virgen María.

En Concierto

Música coral para la temporada navideña

Coro de la Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción
Peter Latona, *director*

19 de diciembre 2026 ◆ 6:00 p.m.
Gran Iglesia Superior
Gratuito y abierto al público

Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción
400 Michigan Avenue, NE • Washington, DC 20017-1566
(202) 526-8300 • www.nationalshrine.org/espanol

Rev. Mons. Walter R. Rossi
Rector de la Basílica

Rev. Mons. Vito A. Buonanno
Rev. Ismael N. Ayala
Rev. Andrew Knop, O.M.I.
Sacerdotes de la Basílica

Diácono Joseph Pak
Diácono Timothy Wolfkill
Diácono Yannick Allepot
Diáconos

Peter Latona, D.M.A., *Director de Música*
Benjamin J. LaPrairie, M.M., *Director Asociado de Música*
Adam S. Chlebek, M.M., *Director Asistante de Música*
Coro de la Basílica del Santuario Nacional

Ministros de Liturgia de la Basílica del Santuario Nacional
Caballeros de Colón, Colaboradores de la Basílica del Santuario Nacional
Hermanas Servidoras de María Inmaculada, Sacristanes de la Basílica del Santuario Nacional

Le pedimos que nos ayuden a preservar una atmósfera de reverencia apagando sus teléfonos celulares y otros dispositivos electrónicos mientras permanezcan en la Basílica.

Tiendas del Santuario Nacional: Librería Religiosa y Tienda de Regalos están ubicadas en las entradas del nivel inferior a los lados de la Cafetería.

El Primer Domingo de Adviento ("el Evento") está siendo grabado, y todas las personas que ingresen a esta instalación otorgan a EWTN Español y a sus respectivos licenciatarios, afiliados y organizaciones relacionadas los derechos de utilizar su imagen, semejanza y voz o otros efectos de sonido para cualquier exhibición de video en vivo o grabada del Evento, para cualquier otra transmisión o reproducción del Evento en su totalidad o en parte, y para otros fines legales en todo el mundo en cualquier medio conocido actualmente o desarrollado posteriormente.

Reconocimientos

La Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción reconoce con gratitud a los siguientes poseedores de propiedad literaria cuyos materiales han sido empleados en este boletín de culto: **Entrada** © 2020, Benjamin LaPrairie. **Kyrie** Anónimo. **Salmo Responsorial** © 2015, Benjamin LaPrairie. **Aclamación antes del Evangelio** Robert F. Twynham (1930–2011), © 1958, World Library Publications. **Preparación** Letra: F. Malgosa, © 1982. Música: Henry J. Rael, © 1986. **Santo, Cordero de Dios** © 2021, Miguel Manzano. **Aclamación Conmemorativa, Gran Amén** Francisco Palazón. **Comunión** © 2003, Benjamin LaPrairie. **Salida** Tradicional. Los materiales registrados reimpresos con permiso bajo Onelicense.net #A-701285 y OCP licensia 612833. Derechos reservados. **Boceto de Portada** Arte: H. C. Shaug.



Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción

Rev. Mons. Walter R. Rossi, Rector

400 Michigan Avenue, NE • Washington, DC 20017-1566

(202) 526-8300 • www.nationalshrine.org/espanol